

ALT (外国語指導助手) コーナー

弓削のALTアーリーです。
日本語で、あまり「愛してる」とは、言わないですよ。しかし、英語ではいつも「I love you」が聞こえます。親子でも、友達でも、恋人の間でも言います。私は、この世界に「愛しすぎ」ということはないと思います。毎日誰かに「I love you」と言います。

もう2年間弓削に住んでいます。2008年の夏に着いた時は、楽しくて、ドキドキしていました。その時は、日本語があまり上手ではありませんでした。日本という国だけでなく、弓削という小さな島に住んだことから、大都市から来たばかりの私は、カルチャーショックを受けました。だけど、皆さんには本当にお世話になりました。皆さんは自分の庭でとれた野菜や釣ってきた魚を食べさせてくれたり、日本の文化と言語を教えてください、私がこのコミュニティに慣れるようにしてくれました。アメリカで生まれたのに、上島町は私の心のふるさとになりました。

4月に、弓削で島四国をまわりました。去年できなかったもので、今年は絶対しなければなりません。英会話の二人の生徒さんが車で迎えに来てくれました。行く前は、島四国のことがあまりわかりませんでした。「ビニールの袋と1円玉を持ってきたらいい」と言われたので、小さいビニール袋と1円玉を8枚持ってきました。一応準備したけれど、結局は間違っていました(笑)。

でも、大丈夫でした。その生徒さんたちは、大きな袋を貸してくれて、たくさん1円玉をくれました。そして、島四国の「南無大師遍照金剛」という言葉を教えてくれました。私は外国人なのに、まるで日本人のようにできました。生徒さんたちと一緒に、美しい弓削のお寺を回ったり、茶道をしたり、おかしをもらったり、日本の文化を楽しんだりしました。弓削のほ



とんどの人が島四国のために出てきていました。学生たちは「おはよう」と挨拶してくれ、あるご夫婦は「子供に英語で話してほしい」と声をかけてくれ、おじいさんとおばあさんはお話をしてくれました。そのときに、弓削の人々みんなが大きな家族のようだと感じました。そして、この2年間で、私はその家族に入ることができました。その日、「アメリカに帰りたくない」と思いました。ダラスには、そんな弓削の人々のような家族はいないからです。

帰国の時はもうすぐです。アメリカに帰った後、毎日弓削が恋しくなるだろうと思います。私がマンションに帰ると、そこに住んでいる子供が、「アーリー先生、お帰り！」と声をかけてくれます。そして、おもちゃや捕った虫を見せてくれます。先週私は、アメリカに帰ると、彼らにもう会えないんだと思う、さみしくなりました。昨日は、私が帰国して住むダラスでは海が見えないことがわかりました。もうすぐ、大好きな学生たちを教えることも終わります。日本を離れる前から、もう弓削が恋しくなっていて、心が寂しくなっています。

それだけでなく、全部、皆さんを愛しています。いつかアメリカのテキサス州に来たら、私に連絡してください。ダラスを案内したり、一緒にロデオに行ったり、アルマジロを見せたりしてあげたいです。皆さんに、もう一度会いたいです。いつか弓削に戻ってくるつもりです。その時は、よろしくお願いします。残り少ない時間、一緒に楽しい時間を過ごしましょう。ありがとうございます。上島町。さようなら。

各地区の英会話教室

- 《弓削》 毎週水曜日 19:30 ~ 弓削中央公民館
- 《生名》 毎週火曜日 19:30 ~ 生名公民館
- 《岩城》 毎週水曜日 9:00 ~ "
- 《魚島》 毎週木曜日 20:00 ~ 生活文化センター
- 《魚島》 毎週火・水曜日 19:30 ~ 魚島開発センター

こんにちは 町長です



この原稿は八丈島で書いています。羽田空港から飛行機で約50分、シートベルトをはずせる水平飛行時間はわずか30分ほどですが、船を利用すると9時間から10時間もかかります。瀬戸内の上島町とは異なり、山は丸い葉の常緑樹で、ハイビスカスや椰子の木が庭に茂る、亜熱帯気候の島です。

私は、全国離島振興協議会の副会長を務めている関係で、北海道の利尻島や島根県隠岐の島など、総会等の機会に訪問しています。

各島に足を踏み入れる度に、海に隔たれた離島の不便さを再認識し、離島振興の為、更に力を尽くさなければならぬと気持ちを新たにすると同時に、その島には独特の文化があり、都会では味わえない歴史や伝統、かけがえの無い豊かさを感じる事ができます。

個性溢れる方言や訛り、人柄の良さ、人間の魅力が更なる彩りを添える島々こそが、これからの日本を支える大きな力になると確信しています。

世界に誇る、日本の品格は島にあり、外国の旅行者もこれからは瀬戸内の島々にも足を運んでくれることでしょう。私も、改めて島の魅力を再発見しましたので、一つでも多くの離島市町村を訪ねてみたいと思います。 上島町長 上村 俊之

上島町 7月 行事カレンダー

1日 木	
2日 金	
3日 土	魚島大運動会（魚島小中学校グラウンド9:30～）、 リフレッシュ瀬戸内（岩城島全域海岸清掃9:00～）
4日 日	
5日 月	潮湯休館
6日 火	スポレク体育館臨時営業（8月30日まで無休）、 郷土館休館
7日 水	
8日 木	行政相談（生名公民館10:00～12:00）、心配ごと相談（下弓削中央集会所10:00～12:00）
9日 金	
10日 土	
11日 日	参議院議員通常選挙投開票日
12日 月	潮湯休館
13日 火	行政相談（岩城黒瀬委員宅9:00～12:00）、心配ごと相談（岩城生活文化センター10:00～12:00）、 郷土館休館
14日 水	行政相談（せとうち交流館9:00～12:00）
15日 木	
16日 金	
17日 土	スポレク体育館屋外プールオープン（8月30日まで）
18日 日	日本・フランス交流美術展（31日まで）
19日 月	海の日、松原海水浴場海開きイベント（9:30～）、 潮湯休館、郷土館休館
20日 火	郷土館休館
21日 水	
22日 木	
23日 金	
24日 土	
25日 日	
26日 月	潮湯休館
27日 火	郷土館休館
28日 水	
29日 木	
30日 金	
31日 土	

【寄 付（敬称略）】 5月31日までの受付

次の方に寄附をいただきました。紙上より厚くお礼申し上げます。

- 濱田 幸伸・梅林 勇蔵・山内 秀考
10万円
福祉事業のために
- 南 保夫
10万円 ふるさと納税

参議院議員通常選挙！

- 投票日 7月11日(日) 午前7時～午後8時
- ◎投票所 第1～9投票所（第8・9は午後7時まで）
※入場券で確認願います。
- ◎開票所 せとうち交流館（午後9時から）
- 期日前投票
- ◎期間 6月25日(金)～7月10日(土) まで
午前8時30分～午後8時
- ◎投票所 弓削・生名・岩城地区は各総合支所、
魚島地区は魚島開発総合センター（7/3・7/6は閉鎖）
高井神公民館（7/3・7/6のみ開設 10時～16時）
【上島町選挙管理委員会 TEL 0897-77-2500】

戸籍だより 5月分

婚姻 いつまでもお幸せに

くにのぶ 國延	みのる 稔	(弓 削) ♥	まえかわ 前川	のりこ 典子	(弓 削)
こうみょう 光明院	ういんた 拓也	(高 知) ♥	さわむら 澤村	み 美希	(岩 城)
きくもと 菊本	まさかつ 昌克	(弓 削) ♥	むらかみ 村上	ひろみ 裕美	(生 名)
い で 井手	ひさと 久人	(岩 城) ♥	あかせ 赤瀬	さき 早紀	(今治市)

出生 おめでとうございます

くにのぶ 國延	ゆい 由唯	功・敦子 (弓 削)
---------	-------	------------

死亡 ご冥福をお祈りいたします

たまがみ 玉神	まさひろ 昌弘	4月24日	34歳 (弓 削)
むらかみ 村上	み さ え ミサエ	5月7日	85歳 (生 名)
まつむら 松村	ひろつぐ 廣嗣	5月12日	59歳 (弓 削)
いわさき 岩崎	ひさお 久雄	5月20日	82歳 (弓 削)
はまぐち 濱口	まさき 政貴	5月21日	91歳 (生 名)
くじら 鯨	しづえ シヅエ	5月22日	92歳 (弓 削)
えびす 戎	よしこ ヨシ子	5月22日	98歳 (弓 削)
はまもと 濱本	ひろこ 廣子	5月22日	72歳 (岩 城)
つだ 津田	たかの タカノ	5月23日	92歳 (岩 城)
やまうえ 山上	ともひろ 智弘	5月26日	39歳 (弓 削)
よねざわ 米澤	けんいち 憲一	5月27日	74歳 (弓 削)

人口の動き 平成22年5月31日現在

区 分	男	女	合 計	世帯数
弓 削	1,692 (0)	1,745 (1)	3,437 (1)	1,827 (0)
生 名	843 (▲ 1)	976 (▲ 3)	1,819 (▲ 4)	899 (▲ 1)
岩 城	1,054 (▲ 4)	1,063 (▲ 4)	2,117 (▲ 8)	966 (▲ 3)
魚 島	115 (0)	118 (0)	233 (0)	131 (0)
合 計	3,704 (▲ 5)	3,902 (▲ 6)	7,606 (▲ 11)	3,823 (▲ 4)

() 内は前月比

※戸籍だよりにつきましては、上島町各総合支所窓口へ届け出にいられた方で、掲載の了解をいただいた方のみを掲載しています。なお、町内外の方で掲載をご希望の方は、上島町各総合支所住民課へご連絡ください。

- 弓削総合支所 住民課 TEL 0897-77-2500
- 生名総合支所 住民課 TEL 0897-76-3000
- 岩城総合支所 住民課 TEL 0897-75-2500
- 魚島総合支所 住民課 TEL 0897-78-0011